



Brüssel, den 17. Oktober 2019  
(OR. en)

13211/19

FIN 666  
INST 308  
PE-L 36

### I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	12923/19
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 19/2019) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2019

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 9. Oktober 2019 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 19/2019) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung eines Betrags von 530 000 EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen von Artikel 02 03 03 (*Europäische Chemikalienagentur – Chemikalienrecht*) auf Artikel 06 02 04 (*Eisenbahnagentur der Europäischen Union*), wie in Dokument 12923/19 dargelegt.

2. Die Übertragung wird vorgeschlagen, damit ein Teil der verfügbaren Mittel der Europäischen Chemikalienagentur zur Deckung einer Lücke beim Bedarf der Eisenbahnagentur der Europäischen Union für 2019 verwendet werden kann. Diese Lücke beim Bedarf ist auf eine fehlerhafte Kalkulation der Personalaufwendungen in Folge eines zu niedrig angesetzten Durchschnittswerts bei den Lohn- und Gehaltskosten zurückzuführen.

3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 14. Oktober 2019 geprüft.
  4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
    - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
    - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des           Präsidenten des Rates  
an den       Präsidenten der Kommission  
Kopie:       Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 31 Absatz 6 der Haushaltsordnung vom 18. Juli 2018<sup>1</sup> teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 19/2019 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2019 gebilligt hat.

(Schlussformel)

---

---

<sup>1</sup> Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).